

ROČNÝ VÝKAZ
O PRÍRODNÝCH LIEČEBNÝCH KÚPEĽOCH
za rok 2015

Registrované ŠÚ SR Č. Vz. 564/2015
z 10.12.2014

Spravodajská jednotka doručí výkaz
do 28. februára nasledujúceho roka

Ochrannu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z.
o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov.

Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Ministerstvo zdravotníctva
Slovenskej republiky a Národné centrum zdravotníckych informácií.

**1x Národnému centru
zdravotníckych informácií**
Lazaretská 26
811 09 Bratislava

I. r.	Rok	Mesiac	IČO										
0	1	1	5	1	2								

Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti												
								X	X	X	X	X

Údaje za právnickú alebo fyzickú osobu *

Názov spravodajskej jednotky (SJ) - poskytovateľ zdrav. star.												
Názov zdravotníckeho zariadenia												
Adresa sídla zdravotníckeho zariadenia												
Názov obce												
Kód obce												
Názov okresu												
Kód okresu												

* Spravodajská jednotka - právnická alebo fyzická osoba zabezpečí predloženie výkazu za každé zariadenie kúpeľnej starostlivosti.

Odoslané dňa:	Pečiatka:	Podpis vedúceho spravodajskej jednotky:	Výkaz zostavil (meno a priezvisko):	Telefón (smerové číslo):
			E-mail:	Klapka:

Vážený respondent,

Ministerstvo zdravotníctva SR vykonáva štatistické zisťovanie za účelom získania informácií o prírodných liečebných kúpeľoch. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní schváleného na roky 2015 - 2017. V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov zisťovania Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára podľa metodických pokynov a o jeho doručenie v stanovenom termíne organizácií uvedenej na tomto formulári. Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár Vám vyplýva z § 18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. Ak Vaša organizácia v sledovanom období nevykonávala žiadnu činnosť, alebo nevykonávala činnosť, ktorá je predmetom tohto štatistického zisťovania, predložte negatívny výkaz s písomným uvedením dôvodu. Zároveň nahláste aj prípadnú zmenu prevažujúcej činnosti organizácie. Uvedené dôverné údaje sú chránené, nezverejňujú sa a slúžia výlučne pre potreby Ministerstva zdravotníctva SR. Ďakujeme Vám za ich včasné poskytnutie a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

Spôsob vypĺňania záhlavia výkazu:

V riadku 01

IČO - vypĺňa sa identifikačné číslo organizácie; ak je IČO šestmiestne, doplnia sa na prvých dvoch miestach nuly.

Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti - vypĺňa sa prvých 6 znakov kódu prideleného Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (Metodické usmernenie ku kódom lekárov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, vydané ÚDZS).

**2203.
modul**

Posteľový fond a jeho využitie v kúpeľných liečebniach

I. r.	Počet postelí na liečebné účely v sledovanom období	Počet dní			Skutočná posteľová kapacita
		ošetrovacích	pobytových	ubytovacích	
a	1	2	3	4	5
Kúpeľné zariadenie	01				

**3404.
modul**

Terapeutické aplikácie

I. r.	Výkony kúpeľnej starostlivosti	
	ambulantná	ústavná
a	1	2
Minerálne a termálne kúpele	01	
Peloidné výkony	02	
Ostatné výkony s použitím liečebných prírodných zdrojov	03	
Vodoliečby a masáže	04	
Rehabilitácie	05	
Elektrofyzikálne výkony	06	
Inhalácie	07	
Umelé kúpele	08	
Ostatné kúpeľné výkony	09	
Iné výkony	10	

**9001.
modul**

Čas vyplňania formulára

Odhadnite čas, ktorý ste potrebovali na vyplnenie tohto štatistického formulára z podkladov účtovnej, resp. štatistickej evidencie

hodiny	01	
minúty	02	

METODICKÉ POKYNY na vyplňovanie formulára

Ročný výkaz o prírodných liečebných kúpeľoch

P(MZ SR) 3-01

rok 2015

Formulár ročného výkazu bol schválený v rámci Programu štátnych štatistických zisťovaní na roky 2015 - 2017, ktorý bol zverejnený vo Vyhláške ŠÚ SR č. 291/2014 Z. z.

Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár vyplýva z §18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov.

Všeobecné zásady

Spravodajská jednotka predloží výkaz do uvedeného termínu jeho vyplnením a uložením v elektronickej forme **podľa pokynov** uvedených v sprievodnom liste NCZI pri oslovení k štatistickému zisťovaniu.

Spravodajská jednotka, ktorá predloží vyplnený formulár výkazu v elektronickej podobe, papierový formulár výkazu už nezasielala.

Spravodajská jednotka zodpovedá za úplnosť, pravdivosť a včasné doručenie údajov.

Prípadný komentár k vyplnenému výkazu s doplňujúcimi údajmi, poznámkami, informáciami, vysvetleniami a zdôvodneniami je možné zaslať e-mailom príslušnému pracovníkovi NCZI.

Upozornenie

Spravodajská jednotka zabezpečí výkaz za každé kúpeľné zariadenie, ktorého činnosť je predmetom tohto štatistického zisťovania.

Spravodajská jednotka, ktorá bola v priebehu roka transformovaná z jedného subjektu (predchodec) na iný subjekt (nasledovníka), predkladá kompletný ročný výkaz, čiže vykazuje zodpovedajúce údaje aj za predchodec. Predchodec tieto údaje už nevykazuje.

Spôsob vyplňovania formulára

Formulár je rozdelený na:

a) Identifikačnú časť:

- Identifikačné číslo organizácie - IČO.
- Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti (PZS) - vypĺňa sa **prvých 6 znakov** (Identifikátor z kódu poskytovateľa) t.j. časť **p99999** z kódu poskytovateľa prideleného Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (Metodické usmernenie ku kódom lekárov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, vydané ÚDZS).
- Údaje za zdravotnícke zariadenie.

- meno a priezvisko a kontaktné údaje zostavovateľa výkazu (telefón vrátane smerového čísla a klapky, e-mailová adresa).

b) Údajovú časť

Údajová časť pozostáva z modulov, v ktorých sa sledujú skupiny ukazovateľov zoradených do riadkov (v ďalšom označenie riadku R) a stĺpcov (v ďalšom označenie stĺpca S).

Nevyplnené polička sa nechávajú prázdne, neškrtať sa, ani sa do nich nevpisujú nuly alebo pomlčky.

Pokyny pre vyplňovanie modulov výkazu

2203. modul – Postel'ový fond a jeho využitie v kúpeľných liečebniach

Uvádzajú sa údaje súhrne za každé kúpeľné zariadenie.

- S1** - Počet postelí na liečebné účely k 31.12. sledovaného obdobia

Ako skutočný počet postelí sa vykazuje posteľový fond zariadenia kúpeľnej starostlivosti, a to posteľ celoročné aj sezónne, riadne vybavené bielizňou a ostatným príslušenstvom a zodpovedajúce zdravotníckym požiadavkám a cenovým predpisom. Pokiaľ sú v liečebniach zriadené aj posteľ izolačné, zahŕňajú sa tiež do skutočného vykazovaného počtu postelí.

Nezahŕňajú sa prístelky, a to ani plánované prístelky pre liečebné účely, ani príležitostné posteľ, posteľové improvizácie, núdzové posteľ, ani posteľ prenajímané od cudzích prevádzkarov pre účely liečenia kúpeľných pacientov.

Ako skutočný počet postelí sa uvedú posteľ, ktoré boli v sledovanom období v prevádzke najmenej 24 dní (minimálny čas jedného ošetrovacieho cyklu).

- S2** - Pod ošetrovacím (liečebným) dňom sa rozumie celý kalendárny deň, v ktorom sa ošetrovanému dostalo všetkých služieb, ktoré kúpeľná organizácia poskytuje, t.j. ošetrovanie - liečenie vrátane ubytovania a stravovania. Prvý a posledný kalendárny deň pobytu v kúpeľnej organizácii sa počítajú za dva ošetrovacie dni.

Uvádzajú sa počet ošetrovacích dní v ústavnej kúpeľnej starostlivosti financovanej zdravotnými poistovňami z verejného zdravotného poistenia (prípadne ostatnými organizáciami hradiacimi kúpeľnú starostlivosť) na základe Indikačného zoznamu pre kúpeľnú starostlivosť (príloha zákona č.661/2007 Z. z.).

A indikácie: zdravotná starostlivosť plne hradená a služby čiastočne hradené z verejného zdravotného poistenia

B indikácie: zdravotná starostlivosť plne hradená a služby nie sú hradené z verejného zdravotného poistenia

- S3** - Uvádzajú sa počet pobytových dní ústavnej kúpeľnej starostlivosti viazaných na zakúpené liečebné pobytu **samoplatcov a rekondičné pobytu**, ktoré **zahŕňajú liečenie, ubytovanie a stravovanie**.

- S4** - Uvádzajú sa počet ubytovacích dní viazaných na pobytu **samoplatcov bez liečenia a stravovania**.

- S5** - Skutočná posteľová kapacita je súhrn počtom disponibilných postelí na liečebné účely za všetky dni sledovaného roka, počas ktorých boli v prevádzke. Disponibilná (použiteľná) posteľ je posteľ zo stanoveného posteľového fondu vybavená na prijatie pacienta. Do denných stavov disponibilných postelí sa nezapočítajú dočasne vyradené posteľe (napr. pre technické príčiny a pod..)

3404. modul – Terapeutické aplikácie

- S1** - Ambulantná kúpeľná starostlivosť je zdravotná starostlivosť bez nároku na lôžko a stravu. Táto forma liečenia sa týka klientov trvalo bývajúcich alebo prechodne ubytovaných v blízkom okolí kúpeľného zariadenia, ktorí môžu na procedúry kúpeľnej starostlivosti denne dochádzať.
- S2** - Ústavná kúpeľná starostlivosť je zdravotná starostlivosť viazaná na pobyt v zariadení kúpeľnej starostlivosti, kedy sa ošetrovanému poskytujú všetky služby t.j. liečenie vrátane ubytovania a stravovania.
- R02** - Peloidné výkony - bahno, fango, rašelina, limoplast
- R09** - Ostatné kúpeľné výkony sú výkony neuvedené v R01-R08
- R10** - Iné výkony sú napr. laboratórne vyšetrenia, meranie tlaku a pod.

Vnútrovýkazové väzby

2203. modul

R01S5 ≥ R01 (S2+S3+S4)

*Hlavný odborník MZ SR pre odbor fyziatria, balneológia a rehabilitácia:
MUDr. Miriam Dziaková, PhD.*

Vypracovalo: Národné centrum zdravotníckych informácií

Internetová stránka: www.nczisk.sk